

# Hos

## Chapter 13

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1 **כְּדַבֵּר אַפְרַיִם רִתַּת נִשְׂאָה הִיא בְּיִשְׂרָאֵל וַיֹּאשְׁם בְּבַעַל וַיִּזְמַת:**  
عندما تكلم أفرایم برهبة ارتفع هو في إسرائيل وأثم بالبعل ومات  
H1696 H0669 H7578 H5375 H1931 H3478 H0816 H4191

مات. يبعل أثم ولما إسرائيل. في ترفع برعدة، أفرایم تكلم لما

2 **וְעַתָּה יוֹסֵפוּ לַחֲטָא וַיַּעֲשׂוּ לָהֶם מִסִּכָּה מִסִּכָּה מִסִּכָּה מִסִּכָּה מִסִּכָּה מִסִּכָּה מִסִּכָּה מִסִּכָּה**  
والآن يزيدون ليخطأوا وصنعوا لهم تمثالاً-مسيبوكا من فضّتهم كفضّتهم كفضّتهم كفضّتهم كفضّتهم كفضّتهم كفضّتهم كفضّتهم  
H6258 H3254 H2398 H3701 H8394 H6091 H4639 H2796

**כָּלֶּה לָהֶם קָהּ אֲמַרִים זִבְחֵי אֱלֹהִים עֲגֻלִים יִשְׁקֹוּ:**  
كلها لهم هم يقولون الذابحون- البشر عجولاً يقبلون  
H3605 H1992 H0559 H2076 H0120 H5695

ألعجول. يقبلون الناس «ذابحو يقولون: هم عنها ألعناع. عمل كلها بذاقتهم، أصناما فضّتهم، من مسبوكة تماثيل لأنفسهم ويصنعون خطية، يزدادون وآلان

3 **לָכֵן יִהְיוּ כַעֲנוּן-בָּקָר וְכַסְלֵי מִשְׁכִּים הַלֵּהב מִשְׁכִּים הַלֵּהב מִשְׁכִּים הַלֵּהב מִשְׁכִּים הַלֵּהב מִשְׁכִּים הַלֵּהב**  
لذلك يكونون كسحاب-الصبح وكالندی الباكري الذهب الذاهب من-الكوة  
H1961 H6051 H1242 H2919 H7925 H1980 H4671 H5590 H1637 H6227 H0699

ألكوة. من وكدخان ألبيدر، من تخطف كعصافة باكرا. ألاماضي وكالندی ألبصيح، كسحاب يكونون لذلك

4 **וְאַנְכִי וְאָנֹכִי יְהוָה אֱלֹהֵיךָ מִאֶרֶץ מִצְרַיִם וְאֱלֹהִים זִוְלָתִי לֹא תָדַע וּמוֹשִׁיעַ אֲנִי בְלָתִי:**  
وأنا وهى يهوه إلهك من-أرض مصر وإلهها وإلهها غيري لا تعرف ومخلصى أنا بلاتى:  
H0595 H3068 H0430 H0776 H4714 H0430 H2108 H3808 H3045 H3467 H0369 H1115

غيري. مخلص ولا تعرف، لست سواي وإلهها مصر، أرض من إلهك ألب «وأنا

5 **אֲנִי יְדַעְתִּיךָ בְּמִדְבָּר בְּאֶרֶץ תְּלַאבֹת:**  
أنا عرفتك في-البرية في-أرض العطش  
H0589 H3045 H0776 H8514

ألعطش. أرض في ألبرية في عرفتك أنا

6 **כְּמִרְעִיתָם וַיִּשְׁבְּעוּ שָׁבְעוּ וַיִּרְם וַיִּרְם וַיִּרְם**  
كمرعاهم وشبعوا وشبعوا وارتفع وارتفع وارتفع  
H4830 H7646 H7646 H7911

نسوني. لذلك قلوبهم، وأرتفعت شبعوا شبعوا. رعوا لما

7 **וְאַהֲבִי לָהֶם כְּמוֹ-שָׂחַל וְאַהֲבִי לָהֶם כְּמוֹ-שָׂחַל וְאַהֲבִי לָהֶם כְּמוֹ-שָׂחַל**  
وكنت لهم مثل-أسد وكنت لهم مثل-أسد وكنت لهم مثل-أسد  
H1961 H3644 H7826 H5246 H1870 H7789

كتمر. ألبطريق على أرسد كأسد. لهم «فأكون

8 **אַפְנִישָׁם קָדָב שָׂחַל וְאַקְרַע סִנּוֹר וְאַקְרַע סִנּוֹר וְאַקְרַע סִנּוֹר**  
ألقاهم كذب مثل وكنت لهم مثل-أسد وكنت لهم مثل-أسد وكنت لهم مثل-أسد  
H6298 H1677 H7909 H7167 H5458 H1234

ألبرية. وحش يمزقهم كلبوة. هناك وأكلهم قلبهم، شغاف وأشق مثل، كدبة أصدتهم



יִבְקְעוּ:	וְהָרִיזוּתָיו	יִרְטָשׁוּ	עַל־לִיָּתָם	יִפְלוּ	בְחָרָב	בְּאֵלֶיהָ	מְרִתָּהּ	כִּי	שְׁמִרוֹן	הָאִשָּׁם
יִשְׁתַּקְּפוּ	וְחֹאמֵלֵהֶם	יִרְצָחוּ	אֶפְתָּלֵהֶם	יִסְטָפוּ	בַּסַּיֵף	עַל-إِلَهِهَا	תִּמְרֹת	لِأَنَّهَا	السَّامِرَةُ	تَأْتُمُ
<a href="#">H1234</a>		<a href="#">H7376</a>	<a href="#">H5768</a>	<a href="#">H5307</a>	<a href="#">H2719</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H4784</a>		<a href="#">H8111</a>	<a href="#">H0816</a>

פ  
פ

תש. וחואמל אפאלהם, תחטם יספטון. באלסיפ אלהא. על תמרת קד לנחא אלסאמרה תגאזי